



# Amtsblatt

Nr. 1 vom 06.01.2017

- 1./ Bekanntmachung zur Bauleitplanung der Stadt Haan  
Betreff: Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 186 "Zur Pumpstation" als  
Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB  
hier: Bekanntmachung des Inkrafttretens gemäß § 10 (3) BauGB
  
- 2./ Bekanntmachung über das Ausscheiden eines Ratsmitgliedes und Feststellung des  
Nachfolgers
  
- 3./ Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Haan über den Beschluss des Rates über die  
Feststellung des Jahresabschlusses 2015 der Stadt Haan und die Entlastung der  
Bürgermeisterin
  
- 4./ Bekanntmachung der Stadt-Sparkasse Haan  
hier: Aufgebot





**Übereinstimmungserklärung / Bekanntmachungsanordnung:**

Ich bestätige, dass

- der Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 186 „Zur Pumpstation“ ordnungsgemäß zustande gekommen ist,
- alle vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachtenden Vorschriften eingehalten worden sind und dass
- der Wortlaut des vorgenannten Beschlusstextes mit dem Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 186 „Zur Pumpstation“ des Rates der Stadt Haan übereinstimmt.

Der vorstehende Beschluss vom 15.11.2016 wird hiermit gemäß § 10 (3) BauGB bekannt gemacht.

**Hinweise:**

- 1./ Eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,
  - a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
  - b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
  - c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
  - d) der Form- und Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Haan vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.
- 2./ Nach § 215 (2) BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen hingewiesen. Unbeachtlich werden gemäß § 215 (1) BauGB:
  1. eine nach § 214 (1) Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  2. eine unter Berücksichtigung des § 214 (2) BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
  3. nach § 214 (3) Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Haan unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.
- 3./ Auf die Vorschriften des § 44 (3) Satz 1 und 2 sowie (4) BauGB wird hingewiesen: Wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in § 44 (3) Satz 1 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 186 „Zur Pumpstation“ gemäß § 10 (3) BauGB in Kraft.

Haan, den 03.01.2017  
Die Bürgermeisterin  
Dr. Bettina Warnecke

2. /

## Bekanntmachung

### Ausscheiden eines Ratsmitgliedes und Feststellung des Nachfolgers

Aufgrund des § 45 des Gesetzes über die Kommunalwahlen des Landes Nordrhein-Westfalen (KWahlG) in der z. Zt. gültigen Fassung, wird

**Herr Alfred Leske (SPD),  
Prälat-Marschall-Str. 41, 42781 Haan**

ab 01.01.2017 zum Nachfolger des mit Wirkung zum 31.12.2016 aus dem Rat der Stadt Haan ausgeschiedenen Stadtverordneten

**Herrn Alexander Viemann (SPD)  
Pastor-Vömel-Str. 26 b, 42781 Haan**

festgestellt.

Gegen die Feststellung können

jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes, die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Kommunalwahl 2014 teilgenommen haben, sowie die Aufsichtsbehörde

binnen eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung gem. § 45 Abs. 2 in Verb. mit § 39 Abs. 1 KWahlG Einspruch erheben. Der Einspruch ist bei der Wahlleiterin schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären.

Haan, den 02.01.2017

Stadt Haan  
Die Wahlleiterin



Dr. Bettina Warnecke

3. /

## **Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Haan über den Beschluss des Rates über die Feststellung des Jahresabschlusses 2015 der Stadt Haan und die Entlastung der Bürgermeisterin**

### **1. Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2015 und die Entlastung der Bürgermeisterin**

Der Rat der Stadt Haan hat in seiner Sitzung am 13.12.2016 folgende Beschlüsse gefasst:

- „1. Der Jahresabschluss 2015 der Stadt Haan wird gem. § 96 Abs. 1 GO NRW festgestellt.
2. Der im Haushaltsjahr 2015 entstandene Jahresfehlbetrag von 4.319.094,87 Euro wird durch die Inanspruchnahme der Allgemeinen Rücklage gedeckt.
3. Die Ratsmitglieder entlasten gemäß § 96 Abs. 1 GO NRW die Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2015“

### **Bestätigungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses der Stadt Haan zum Jahresabschluss 2015 der Stadt Haan**

Der Jahresabschluss der Stadt Haan für das Haushaltsjahr 2015 bestehend aus Ergebnisrechnung, Finanzrechnung, Teilrechnungen, Bilanz und dem Anhang sowie der Lagebericht wurden unter Beachtung der §§ 95 und 101 Gemeindeordnung NRW (GO NRW) geprüft.

Die Inventur, das Inventar, die Buchführung und Rechnungslegung, die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden, die Sicherheitsstandards und die Übersicht über die örtlich festgelegten Nutzungsdauern der Vermögensgegenstände sind in die Prüfung einbezogen worden.

Geprüft wurde auch, ob die gesetzlichen Bestimmungen, die sie ergänzenden Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen eingehalten wurden.

Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss nebst Anhang unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage der Stadt Haan wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden konnten. Bei der Feststellung der Prüfungshandlungen sind die Kenntnisse über die Tätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Stadt einschließlich der verselbständigten Aufgabenbereiche sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt worden.

Im Rahmen der Prüfung wurden die Nachweise für die Angaben in Buchführung, Inventar, Übersicht über örtlich festgesetzte Nutzungsdauern, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung hat die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der

Bürgermeisterin der Stadt sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses nebst Anhang und des Lageberichts umfasst.

**Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.**

Nach den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen entspricht der Jahresabschluss nebst Anhang den gesetzlichen Vorschriften, den ergänzenden Bestimmungen der Satzungen und sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Schuldenlage der Stadt. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss nebst Anhang, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Vermögens- und Schuldenlage der Stadt und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Haan, den 22.11.2016

gez. Lerch  
Vorsitzende

**2. Bekanntmachung**

Der vom Rat in seiner Sitzung am 13.12.2016 festgestellte Jahresabschluss 2015 wird hiermit gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW öffentlich bekannt gemacht.

Der Landrat des Kreises Mettmann hat mit Verfügung vom 27.12.2016 von dem gemäß § 96 Abs. 2 GO NRW angezeigten Jahresabschluss 2014 der Stadt Haan Kenntnis genommen.

Der Jahresabschluss 2015 wird im Anschluss an diese öffentliche Bekanntmachung bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses im Rathaus der Stadt Haan, Kaiserstraße 85, Zimmer 18b, zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Zugleich besteht die Möglichkeit zur Einsichtnahme in den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2015, die zur Erteilung des uneingeschränkten Testats vom 22.11.2016 geführt hat.

Haan, den 04.01.2017



Dr. Bettina Warnecke  
Bürgermeisterin

| Bezeichnung  | 31.12.2014            | 31.12.2015            |
|--|-----------------------|-----------------------|
|  | in €                  |                       |
| <b>AKTIVA</b>  |                       |                       |
| <b>1. Anlagevermögen</b>   | <b>182.427.592,21</b> | <b>182.015.105,50</b> |
| 1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände  | 152.523,28            | 148.286,47            |
| 1.2 Sachanlagen  | 175.249.853,30        | 174.841.603,40        |
| 1.2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte                      | 15.055.039,93         | 15.465.170,33         |
| 1.2.1.1 Grünflächen  | 8.369.020,70          | 8.653.441,35          |
| 1.2.1.2 Ackerland  | 1.512.261,00          | 1.637.970,75          |
| 1.2.1.3 Wald, Forsten  | 1.346.030,59          | 1.346.030,59          |
| 1.2.1.4 Sonstige unbebaute Grundstücke   | 3.827.727,64          | 3.827.727,64          |
| 1.2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte                        | 67.818.866,50         | 68.151.328,62         |
| 1.2.2.1 Kinder- und Jugendeinrichtung  | 1.533.265,71          | 1.502.096,53          |
| 1.2.2.2 Schulen  | 47.853.079,61         | 46.615.978,91         |
| 1.2.2.3 Wohnbauten   | 1.277.062,94          | 3.245.140,28          |
| 1.2.2.4 Sonstige Dienst-, Geschäfts- und Betriebsgebäude                       | 17.155.458,24         | 16.788.112,90         |
| 1.2.3 Infrastrukturvermögen  | 84.222.211,20         | 82.166.676,01         |
| 1.2.3.1 Grund und Boden des Infrastrukturvermögens                             | 27.266.929,59         | 27.267.236,29         |
| 1.2.3.2 Brücken und Tunnel   | 1.137.349,81          | 1.108.778,11          |
| 1.2.3.3 Gleisanlagen mit Streckenausrüstung und Sicherheitsanlagen             | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.2.3.4 Entwässerungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen                         | 18.830.440,70         | 17.994.585,49         |
| 1.2.3.5 Straßennetz mit Wegen, Plätzen und Verkehrsenkungsanlagen              | 35.042.107,13         | 33.975.539,86         |
| 1.2.3.6 Sonstige Bauten des Infrastrukturvermögens                             | 1.945.383,97          | 1.820.536,26          |
| 1.2.4 Bauten auf fremdem Grund und Boden                                       | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.2.5 Kunstgegenstände, Kulturdenkmäler  | 23,00                 | 23,00                 |
| 1.2.6 Maschinen, technische Anlagen und Fahrzeuge                              | 3.549.238,28          | 3.883.687,89          |
| 1.2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung                                       | 3.549.861,80          | 3.432.499,72          |
| 1.2.8 Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau                                | 1.054.612,59          | 1.742.217,83          |
| 1.3 Finanzanlagen  | 7.025.215,63          | 7.025.215,63          |
| 1.3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen                                       | 6.883.000,00          | 6.883.000,00          |
| 1.3.2 Beteiligungen  | 102.255,58            | 102.255,58            |
| 1.3.3 Sondervermögen   | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.3.4 Wertpapiere des Anlagevermögen   | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.3.5 Ausleihungen   | 39.960,05             | 39.960,05             |
| 1.3.5.1 an verbundene Unternehmen  | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.3.5.2 an Beteiligungen   | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.3.5.3 an Sondervermögen  | 0,00                  | 0,00                  |
| 1.3.5.4 Sonstige Ausleihungen  | 39.960,05             | 39.960,05             |
| <b>2. Umlaufvermögen</b>   | <b>19.146.792,52</b>  | <b>20.403.189,23</b>  |
| 2.1 Vorräte  | 4.517.767,89          | 5.834.590,47          |
| 2.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren                                   | 4.517.767,89          | 5.834.590,47          |
| 2.1.1.1 Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe, Waren                                 | 0,00                  | 0,00                  |
| 2.1.1.2 Baugrundstücke Umlaufvermögen  | 4.517.767,89          | 5.834.590,47          |
| 2.1.2 Geleistete Anzahlungen   | 0,00                  | 0,00                  |
| 2.2 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände                              | 3.670.915,33          | 4.585.406,43          |
| 2.2.1 Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen | 3.084.743,28          | 2.992.005,58          |
| 2.2.2 Privatrechtliche Forderungen   | 289.617,43            | 1.275.526,26          |
| 2.2.3 Sonstige Vermögensgegenstände  | 296.554,62            | 317.874,59            |
| 2.3 Wertpapiere des Umlaufvermögens  | 0,00                  | 0,00                  |
| 2.4 Liquide Mittel   | 10.958.109,30         | 9.983.192,33          |
| <b>3. Aktive Rechnungsabgrenzung</b>   | <b>2.787.947,07</b>   | <b>3.105.705,30</b>   |
| <b>BILANZSUMME AKTIVA</b>  | <b>204.362.331,80</b> | <b>205.524.000,03</b> |

| Bezeichnung  | 31.12.2014                   | 31.12.2015                   |
|--|------------------------------|------------------------------|
|  | in €                         |                              |
| <b>PASSIVA</b>   |                              |                              |
| <b>1. Eigenkapital</b>   | <b>75.837.185,26</b>         | <b>71.766.510,58</b>         |
| 1.1 Allgemeine Rücklage  | 78.848.992,43                | 76.085.605,45                |
| 1.2 Sonderrücklagen  | 0,00                         | 0,00                         |
| 1.3 Ausgleichsrücklage   | 448.626,23                   | 0,00                         |
| 1.4 Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag  | -3.460.433,40                | -4.319.094,87                |
| <b>2. Sonderposten</b>   | <b>55.056.217,62</b>         | <b>54.348.299,29</b>         |
| 2.1 für Zuwendungen  | 26.660.632,66                | 26.876.572,11                |
| 2.2 für Beiträge   | 27.500.787,10                | 26.552.251,81                |
| 2.3 für den Gebührenaussgleich   | 811.176,42                   | 847.501,73                   |
| 2.4 Sonstige Sonderposten  | 83.621,44                    | 71.973,64                    |
| <b>3. Rückstellungen</b>   | <b>32.064.498,44</b>         | <b>35.175.127,68</b>         |
| 3.1 Pensionsrückstellungen   | 29.748.520,00                | 32.154.196,00                |
| 3.2 Rückstellungen für Deponien und Altlasten  | 0,00                         | 0,00                         |
| 3.3 Instandhaltungsrückstellungen  | 0,00                         | 974.000,00                   |
| 3.4 Sonstige Rückstellungen  | 2.315.978,44                 | 2.046.931,68                 |
| <b>4. Verbindlichkeiten</b>  | <b>38.605.171,71</b>         | <b>41.528.275,08</b>         |
| 4.1 Anleihen   | 0,00                         | 0,00                         |
| 4.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen                                 | 17.676.264,91                | 19.376.112,86                |
| 4.2.1 von verbundenen Unternehmen  | 0,00                         | 0,00                         |
| 4.2.2 von Beteiligungen  | 0,00                         | 0,00                         |
| 4.2.3 von Sondervermögen   | 0,00                         | 0,00                         |
| 4.2.4 vom öffentlichen Bereich   | 0,00                         | 0,00                         |
| 4.2.5 von Kreditinstituten   | 17.676.264,91                | 19.376.112,86                |
| 4.3 Verbindlichkeiten von Krediten zur Liquiditätssicherung                          | 0,00                         | 0,00                         |
| 4.4 Verbindlichkeiten aus Vorgängen, die Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommen | 14.475.008,65                | 14.044.519,73                |
| 4.5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen                                 | 1.269.126,00                 | 2.400.005,25                 |
| 4.6 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen   | 282.818,50                   | 502.480,68                   |
| 4.7 Sonstige Verbindlichkeiten   | 2.417.312,90                 | 2.268.574,61                 |
| 4.8 Erhaltene Anzahlungen  | 2.484.640,75                 | 2.936.581,95                 |
| <b>5. Passive Rechnungsabgrenzung</b>  | <b>2.799.258,77</b>          | <b>2.705.787,40</b>          |
| <b>BILANZSUMME PASSIVA</b>   | <b><u>204.362.331,80</u></b> | <b><u>205.524.000,03</u></b> |

Haan, 27.10.2016

Bestätigt:

Aufgestellt:



Dr. Bettina Warnecke  
Bürgermeisterin



Dagmar Formella  
1. Beigeordnete und Stadtkämmerin

**Gesamtergebnisrechnung**

| Ertrags- und Aufwendungsarten   |   | Ergebnis<br>2014     | fortgeschriebener<br>Ansatz<br>2015 | Ist-Ergebnis<br>2015 | Vergleich<br>Ansatz/Ist<br>2015 |
|---|---|----------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
|   |   | EUR                  | EUR                                 | EUR                  | EUR                             |
|   |   | 1                    | 2                                   | 3                    | 4                               |
| 1   | Steuern und ähnliche Abgaben  | 55.284.350,67        | 54.150.529                          | 53.850.992,02        | -299.536,98                     |
| 2   | + Zuwendungen und allgemeine Umlagen                                      | 7.324.364,18         | 8.074.151                           | 8.028.266,36         | -45.884,91                      |
| 3   | + Sonstige Transfererträge  | 449.799,23           | 287.900                             | 460.043,72           | 172.143,72                      |
| 4   | + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte                                 | 13.159.896,18        | 13.515.390                          | 13.633.573,39        | 118.183,39                      |
| 5   | + Privatrechtliche Leistungsentgelte                                      | 557.375,44           | 506.283                             | 527.309,35           | 21.026,35                       |
| 6   | + Kostenerstattungen und Kostenumlagen                                    | 1.162.643,96         | 1.268.749                           | 3.562.586,37         | 2.293.837,37                    |
| 7   | + Sonstige ordentliche Erträge  | 3.552.432,36         | 2.289.675                           | 3.922.440,85         | 1.632.765,85                    |
| 8   | + Aktivierte Eigenleistungen  | 25.870,00            | 58.241                              | 0,00                 | -58.241,00                      |
| 9   | +/- Bestandsveränderungen   | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| <b>10</b>   | <b>= Ordentliche Erträge</b>  | <b>81.516.732,02</b> | <b>80.150.918</b>                   | <b>83.985.212,06</b> | <b>3.834.293,79</b>             |
| 11  | - Personalaufwendungen  | 16.565.038,02        | 17.204.057                          | 18.145.691,90        | 941.634,90                      |
| 12  | - Versorgungsaufwendungen   | 1.825.699,11         | 1.211.917                           | 1.381.773,60         | 169.856,60                      |
| 13  | - Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen                             | 14.007.274,09        | 14.303.608                          | 13.927.241,71        | -376.366,29                     |
| 14  | - Bilanzielle Abschreibungen  | 5.022.620,47         | 5.084.379                           | 5.112.994,74         | 28.615,77                       |
| 15  | - Transferaufwendungen  | 42.093.260,48        | 46.347.041                          | 45.791.372,94        | -555.668,06                     |
| 16  | - Sonstige ordentliche Aufwendungen                                       | 5.310.592,92         | 2.981.581                           | 3.729.613,39         | 748.032,39                      |
| <b>17</b>   | <b>= Ordentliche Aufwendungen</b>   | <b>84.824.485,09</b> | <b>87.132.583</b>                   | <b>88.088.688,28</b> | <b>956.105,31</b>               |
| <b>18</b>   | <b>= Ordentliches Ergebnis (= Zeilen 10 und 17)</b>                       | <b>-3.307.753,07</b> | <b>-6.981.665</b>                   | <b>-4.103.476,22</b> | <b>2.878.188,48</b>             |
| 19  | + Finanzerträge   | 1.323.046,96         | 1.290.722                           | 1.148.068,15         | -142.653,85                     |
| 20  | - Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen                                  | 1.475.727,29         | 1.391.615                           | 1.363.686,80         | -27.928,20                      |
| <b>21</b>   | <b>= Finanzergebnis (= Zeilen 19 und 20)</b>                              | <b>-152.680,33</b>   | <b>-100.893</b>                     | <b>-215.618,65</b>   | <b>-114.725,65</b>              |
| <b>22</b>   | <b>= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 18 und 21)</b> | <b>-3.460.433,40</b> | <b>-7.082.558</b>                   | <b>-4.319.094,87</b> | <b>2.763.462,83</b>             |
| 23  | + Außerordentliche Erträge  | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| 24  | - Außerordentliche Aufwendungen   | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| <b>25</b>   | <b>= Außerordentliches Ergebnis (= Zeilen 23 und 24)</b>                  | <b>0,00</b>          | <b>0</b>                            | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>                     |
| <b>26</b>   | <b>= Jahresergebnis (= Zeilen 22 und 25)</b>                              | <b>-3.460.433,40</b> | <b>-7.082.558</b>                   | <b>-4.319.094,87</b> | <b>2.763.462,83</b>             |
| Nachrichtlich:  |   |                      |                                     |                      |                                 |
| <b>Verrechnung von Erträgen und Aufwendungen mit der allgemeinen Rücklage</b> |   |                      |                                     |                      |                                 |
| 27  | Verrechnete Erträge bei Vermögensgegenständen                             | 874.496,00           | 19.000                              | 330.000,19           | 311.000,19                      |
| 28  | Verrechnete Erträge bei Finanzanlagen                                     | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| 29  | Verrechnete Aufwendungen bei Vermögensgegenständen                        | 752.483,26           | 0                                   | 81.580,00            | 81.580,00                       |
| 30  | Verrechnete Aufwendungen bei Finanzanlagen                                | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| <b>31</b>   | <b>Verrechnungssaldo (= Zeilen 27 bis 30)</b>                             | <b>122.012,74</b>    | <b>19.000</b>                       | <b>248.420,19</b>    | <b>229.420,19</b>               |

2015  
Stadt Haan

**Gesamtfinanzrechnung**

| Einzahlungs- und Auszahlungsarten |   | Ergebnis<br>2014     | fortgeschriebener<br>Ansatz<br>2015 | Ist-Ergebnis<br>2015 | Vergleich<br>Ansatz/Ist<br>2015 |
|-----------------------------------|---|----------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
|                                   |   | EUR                  | EUR                                 | EUR                  | EUR                             |
|                                   |   | 1                    | 2                                   | 3                    | 4                               |
| 1                                 | Steuern und ähnliche Abgaben  | 52.607.638,72        | 54.150.529                          | 53.427.688,72        | -722.840,28                     |
| 2                                 | + Zuwendungen und allgemeine Umlagen                                  | 6.153.889,84         | 6.984.110                           | 7.123.182,01         | 139.072,01                      |
| 3                                 | + Sonstige Transfereinzahlungen                                       | 457.413,96           | 287.900                             | 473.631,04           | 185.731,04                      |
| 4                                 | + Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte                             | 11.513.977,66        | 12.910.941                          | 13.017.578,25        | 106.637,25                      |
| 5                                 | + Privatrechtliche Leistungsentgelte                                  | 504.533,82           | 473.393                             | 463.500,68           | -9.892,32                       |
| 6                                 | + Kostenerstattungen und Kostenumlagen                                | 1.228.734,29         | 1.268.749                           | 2.535.790,88         | 1.267.041,88                    |
| 7                                 | + Sonstige Einzahlungen   | 2.533.870,74         | 2.129.952                           | 2.698.973,53         | 569.021,53                      |
| 8                                 | + Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen                              | 1.323.118,50         | 1.290.722                           | 1.148.002,95         | -142.719,05                     |
| <b>9</b>                          | <b>= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>              | <b>76.323.177,53</b> | <b>79.496.296</b>                   | <b>80.888.348,06</b> | <b>1.392.052,06</b>             |
| 10                                | – Personalauszahlungen  | 15.318.846,79        | 16.211.923                          | 15.927.905,54        | -284.017,73                     |
| 11                                | – Versorgungsauszahlungen   | 1.243.296,93         | 1.218.408                           | 1.379.029,68         | 160.621,56                      |
| 12                                | – Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen                         | 14.989.611,58        | 15.348.763                          | 12.578.727,39        | -2.770.035,97                   |
| 13                                | – Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen                              | 1.496.526,25         | 1.391.997                           | 1.372.188,48         | -19.808,52                      |
| 14                                | – Transferauszahlungen  | 42.027.011,05        | 46.912.178                          | 45.768.037,55        | -1.144.140,93                   |
| 15                                | – Sonstige Auszahlungen   | 2.329.462,70         | 2.914.246                           | 2.466.815,55         | -447.430,76                     |
| <b>16</b>                         | <b>= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit</b>              | <b>77.404.755,30</b> | <b>83.997.517</b>                   | <b>79.492.704,19</b> | <b>-4.504.812,35</b>            |
| <b>17</b>                         | <b>= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 9 und 16)</b> | <b>-1.081.577,77</b> | <b>-4.501.221</b>                   | <b>1.395.643,87</b>  | <b>5.896.864,41</b>             |
| 18                                | + Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen                               | 1.990.107,01         | 1.806.024                           | 1.770.374,70         | -35.649,30                      |
| 19                                | + Einzahlungen aus der Veräußerung von Sachanlagen                    | 912.013,37           | 29.000                              | 325.832,19           | 296.832,19                      |
| 20                                | + Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen                  | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| 21                                | + Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten                           | 152.308,67           | 109.605                             | 797,25               | -108.807,75                     |
| 22                                | + Sonstige Investitionseinzahlungen                                   | 48.067,24            | 274.275                             | 29.979,20            | -244.295,80                     |
| <b>23</b>                         | <b>= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit</b>                       | <b>3.102.496,29</b>  | <b>2.218.904</b>                    | <b>2.126.983,34</b>  | <b>-91.920,66</b>               |
| 24                                | – Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden           | 173.108,21           | 830.057                             | 666.943,53           | -163.113,82                     |
| 25                                | – Auszahlungen für Baumaßnahmen                                       | 4.038.545,00         | 5.595.354                           | 1.882.702,34         | -3.712.651,90                   |
| 26                                | – Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen          | 1.360.255,45         | 2.425.126                           | 1.303.667,88         | -1.121.457,89                   |
| 27                                | – Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen                       | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| 28                                | – Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen                          | 432.768,36           | 1.002.796                           | 419.698,09           | -583.097,61                     |
| 29                                | – Sonstige Investitionsauszahlungen                                   | 2.980.045,62         | 1.425.877                           | 1.483.887,15         | 58.010,53                       |
| <b>30</b>                         | <b>= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit</b>                       | <b>8.984.722,64</b>  | <b>11.279.210</b>                   | <b>5.756.898,99</b>  | <b>-5.522.310,69</b>            |
| <b>31</b>                         | <b>= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Zeilen 23 und 30)</b>         | <b>-5.882.226,35</b> | <b>-9.060.306</b>                   | <b>-3.629.915,65</b> | <b>5.430.390,03</b>             |
| <b>32</b>                         | <b>= Finanzmittelüberschuß/-fehlbetrag (= Zeilen 17 und 31)</b>       | <b>-6.963.804,12</b> | <b>-13.561.526</b>                  | <b>-2.234.271,78</b> | <b>11.327.254,44</b>            |
| 33                                | + Aufnahme und Rückflüsse von Darlehen                                | 89.771,17            | 3.014.766                           | 3.894.987,42         | 880.221,42                      |
| 34                                | + Aufnahme von Krediten zur Liquiditätssicherung                      | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| 35                                | – Tilgung und Gewährung von Darlehen                                  | 2.179.312,73         | 1.779.189                           | 2.625.628,39         | 846.439,39                      |
| 36                                | – Tilgung von Krediten zur Liquiditätssicherung                       | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| <b>37</b>                         | <b>= Saldo aus Finanzierungstätigkeit</b>                             | <b>-2.089.541,56</b> | <b>1.235.577</b>                    | <b>1.269.359,03</b>  | <b>33.782,03</b>                |

**2015  
Stadt Haan**

**Gesamtfinanzrechnung**

| Einzahlungs- und Auszahlungsarten  | Ergebnis<br>2014     | fortgeschriebener<br>Ansatz<br>2015 | Ist-Ergebnis<br>2015 | Vergleich<br>Ansatz/Ist<br>2015 |
|--|----------------------|-------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
|  | EUR                  | EUR                                 | EUR                  | EUR                             |
|  | 1                    | 2                                   | 3                    | 4                               |
| 38 = Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln<br>(= Zeilen 32 und 37) | -9.053.345,68        | -12.325.949                         | -964.912,75          | 11.361.036,47                   |
| 39 + Anfangsbestand an eigenen Finanzmitteln                                 | 19.830.173,61        | 0                                   | 10.776.827,93        | 10.776.827,93                   |
| 40 + Änderung des Bestandes an fremden Finanzmitteln                         | 0,00                 | 0                                   | 0,00                 | 0,00                            |
| <b>41 = Eigene liquide Mittel (= Zeilen 38, 39 und 40)</b>                   | <b>10.776.827,93</b> | <b>-12.325.949</b>                  | <b>9.811.915,18</b>  | <b>22.137.864,40</b>            |
| 42 + Fremde liquide Mittel   | 181.281,37           | 0                                   | 171.277,15           | 171.277,15                      |
| <b>43 = Liquide Mittel (= Zeilen 41, 42)</b>                                 | <b>10.958.109,30</b> | <b>-12.325.949</b>                  | <b>9.983.192,33</b>  | <b>22.309.141,55</b>            |

| Ermächtigungsübertragung |  | 2015 nach 2016 |
|--------------------------|--|----------------|
|                          |  | EUR            |
| 24                       | für Erwerb von Grundstücken und Gebäuden         | 432.800,58     |
| 25                       | für Baumaßnahmen                                 | 3.060.885,22   |
| 26                       | für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen    | 886.927,75     |
| 28                       | von aktivierbaren Zuwendungen                    | 525.649,95     |
| 29                       | Sonstige Investitionsauszahlungen                | 0,00           |
|                          | Instandhaltungsrückstellungen                    | 974.000,00     |
|                          | Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 2.400.005,25   |
|                          | Verbindlichkeiten aus Transferleistungen         | 502.480,68     |

**4./**

**Aufgebot**

Sparkassenbuch Nr(n): 3091301253 ausgestellt von der Stadt-Sparkasse Haan (Rheinl.), wird/werden gem. der AVV zum SpkG NRW Abschnitt 6, aufgegeben.

Der Inhaber des Sparkassenbuches wird hiermit aufgefordert, binnen drei Monaten seine Rechte unter Vorlage des Sparkassenbuches anzumelden, anderenfalls wird das Sparkassenbuch für kraftlos erklärt.

**Stadt-Sparkasse Haan**  
**Der Vorstand**

42781 Haan, den 03.01.2017